



JESUS, BREAD OF LIFE PARISH PARROQUIA DE JESUS, PAN DE VIDA

FEAST OF THE HOLY FAMILY OF JESUS, MARY AND JOSEPH
DECEMBER 31, 2023

ONE PARISH WITH
TWO WORSHIP SITES



Our Lady of Grace Church
2450 N Ridgeway Ave, Chicago, IL
60647

WEEKEND LITURGIES
Saturday Confessions at 4:30 pm &
Mass 5:30pm (Bilingual)

SUNDAY MASSES
8:00am English, 10:00am & 12:00pm
Español

WEEKLY BILINGUAL MASSES
Monday: 7:00 pm.



St. Sylvester Church
2157 N. Humboldt Blvd., Chicago,
IL 60647

SUNDAY MASSES
9:00am Español
11:00am English
1:00pm Español

OUR CATHOLIC SCHOOLS



Our Lady of Grace School
2446 N Ridgeway Ave, Chicago,
IL 60647
Christina Cartagena, Principal
ccartagena@archchicago.org
773-342-0170



St Sylvester School
3027 W. Palmer Square, Chicago,
IL 60647
Kathleen Bourneuf, Principal
kbourneuf@archchicago.org
773-772-5222



Happy New Year! Every Year on January 1st we process with the Statue of Mary in our streets. This year we shall process from St. Sylvester to Our Lady of Grace. Please Join us as we celebrate the Solemnity of Virgin Mary the Mother of God, Our Lady of the Nube.

Feliz Año Nuevo! Cada año el 1° de enero procesionamos con la Estatua de María en nuestras calles. Este año procesionaremos desde San Silvestre hasta Nuestra Señora de Gracia. Por favor, únase a nosotros en la celebración de la Solemnidad de la Virgen María. Madre de Dios, Nuestra Señora de la Nube.

*Missionary Disciple!***Pastor's Column****Feast of Holy Family**

Brothers and sisters this weekend we celebrate the gift of family. When Jesus was born into the world, he was born into a family. We celebrate the Holy Family, a model for us all to emulate. Do we love and respect our children as Joseph and Mary did their Son? Do we love and honor our parents as Jesus did his own? Do we nurture the bonds in our family as the Holy Family did? The plan of God to come and save the world through family is not by accident. Each of us belongs to a family. We do not choose families we are born into. We do not choose parents but God give them to us. We look at Jesus, Joseph, and Mary as a model of a holy family. This family is Holy because they have Jesus. Jesus makes our families holy and we need to let Jesus to be part of our families.

As people gather to celebrate the gift of family we have to recognize our understanding of family might not be the same. We have those whose understanding of family is limited to the "traditional family." However, in our world today we are face with reality that this so-called "traditional family" is becoming a smaller and smaller majority. Single-parent families, foster families, and blended families make up a large percentage of the families in today's society. In addition to these families, for many people, family means more than those to whom one is biologically related. Some of our community understands family as that group of closely linked, mutually supportive persons with whom they most frequently interact. All of this helps us understand how we are all one big family of God. St. Paul gives us a good guidance of how to live together as one family. *Brothers and sisters: Put on, as God's chosen ones, holy and beloved, heartfelt compassion, kindness, humility, gentleness, and patience, bearing with one another and forgiving one another, if one has a grievance against another; as the Lord has forgiven you, so must you also do. And over all these put on love, that is, the bond of perfection. And let the peace of Christ control your hearts, the peace into which you were also called in one body. And be thankful.*

Dec 31st is also celebration of St. Sylvester. One of churches in our new parish is named after this wonderful saint. Let us give thanks to the gift of St. Sylvester and pray for him to continue to intercede for our new parish working closely together with our Blessed mother. Tomorrow we shall celebrate the gift of New Year. It is the solemnity of Mary as the Mother of God. In our parish we celebrate Mary in many different titles but the unity of all is that she is the mother of Jesus. Mary brings Jesus to us and introduces us to our faith. How beautiful it is to begin the year with her leading us to her son. This New Year we shall process with the Virgin Mary Statue as Mother of God from St. Sylvester after 11am mass through our streets to Our Lady of Grace and we shall finish with celebrating another beautiful mass in her honor followed by reception in the school hall.

*Discípulo Misionario !***Pagina del Pastor****Fiesta de la Sagrada Familia**

Hermanos y hermanas, este fin de semana celebramos el don de la familia. Cuando Jesús nació al mundo, nació en una familia. Hoy celebramos la Sagrada Familia, un modelo que todos debemos emular. ¿Amamos y respetamos a nuestros hijos como José y María a su Hijo? ¿Amamos y honramos a nuestros padres como Jesús hizo con los suyos? ¿Nutrimos los lazos de nuestra familia como lo hizo la Sagrada Familia? El plan de Dios de venir a salvar el mundo a través de la familia no es por accidente. Cada uno de nosotros pertenece a una familia. No elegimos las familias en las que nacemos. No elegimos a los padres, sino que Dios nos los da. Miramos a Jesús, José y María como modelo de una familia sagrada. Esta familia es sagrada porque tienen a Jesús. Jesús hace que nuestras familias sean sagradas y necesitamos dejar que Jesús sea parte de nuestras familias.

Cuando la gente se reúne para celebrar el don de la familia, tenemos que reconocer que nuestro concepto de familia quizá no sea el mismo. Tenemos aquellos que su entendimiento de la familia se limita a la "familia tradicional". Sin embargo, en nuestro mundo actual nos enfrentamos con la realidad de que esta llamada "familia tradicional" se está convirtiendo en una mayoría cada vez más pequeña. Las familias de un solo padre, las familias que acogen niños y las familias mezcladas constituyen un gran porcentaje de las familias de la sociedad de hoy. Además de estas familias, para muchas personas la familia significa algo más que las personas con las que uno está biológicamente relacionado. Algunos miembros de nuestra comunidad consideran la familia a un grupo de personas cercanas, que se apoyan mutuamente y con las que se relacionan con más frecuencia. Todo esto nos ayuda a comprender que todos somos una gran familia de Dios. San Pablo nos da una buena orientación sobre cómo vivir juntos como una sola familia. *Hermanos: Puesto que Dios los ha elegido a ustedes, los ha consagrado a él y les ha dado su amor, sean compasivos, magnánimos, humildes, afables y pacientes. Sopórtense mutuamente y perdonense cuando tengan quejas contra otro, como el Señor los ha perdonado a ustedes. Y sobre todas estas virtudes, tengan amor, que es el vínculo de la perfecta unión. Que en sus corazones reine la paz de Cristo, esa paz a la que han sido llamados, como miembros de un solo cuerpo. Finalmente, sean agradecidos.*

El 31 de diciembre es también la fiesta de San Silvestre. Una de las iglesias de nuestra nueva parroquia lleva el nombre de este maravilloso santo. Demos gracias por el don de San Silvestre y recemos para que siga intercediendo por nuestra nueva parroquia en colaboración con nuestra Santísima Madre. Mañana celebraremos el Año Nuevo. Es la solemnidad de María como Madre de Dios. María nos trae a Jesús y nos introduce en nuestra fe. Qué hermoso es empezar el año con ella llevándonos a su hijo. Este Año Nuevo después de la misa de las 11am en San Silvestre procesionaremos por nuestras calles con la estatua de la Virgen hasta Nuestra Señora de Gracia y terminaremos celebrando otra hermosa misa en su honor seguida con una recepción en el salón de la escuela. Les deseamos a todos un Feliz Año Nuevo.

En Cristo Jesús,
Padre Sam



Our Lady of Grace New Year's Day Schedule

January 1
2:00pm Spanish Mass /
Misa en honor a la Virgen de la
Nube
en español

Mass Intentions at Our Lady of Grace Church

Sunday, December 31

- 10:00a †Margarita Hernandez Martinez
Agustin Arzate en acción de gracias a San Miguel Arcangel
- 12:00p †Hector Negron

Mass Intentions at St. Sylvester Church

Sunday, December 31

- 9:00m †Feliciano Junior Montañez Roldan
- 11:00a †José Luis Hernández Franco, †Reynaldo Soria
- 1:00p †Victor Luis Rodriguez, †Jose Cheito Flores

In Your Prayers / En sus Oraciones

Flor Lopez, Carmen Vázquez, Melissa Rendón,
Alejandro Rendon, David Juarez Santillan,
Patrick Mukundi, Albert Batch

Once again thank you for supporting Jesus, Bread of Life. Consider electronic giving online— it saves us both time and money. Use our QR code on the bulletin or entrance of the church to make one or recurring donation. If you do not receive envelopes or not registered please fill the forms at church entrance.



Jesus Bread of Life Parish
General Offertory
<https://paypal.com/US/CGiftgw>



St. Sylvester New Year's Day Schedule

January 1
11:00am Bilingual Mass /
Misa bilingüe en honor a la
Virgen de la Nube



Santuario de la Virgen de la Nube in Ecuador



PARISH BANQUET BANQUETE PARROQUIAL ST VALENTINE DINNER & DANCE

Saturday, February 10, 2024
Sabado, 10 de Febrero
6:00pm –12:00am
Dinner/Cena at 7:00pm (Open Bar– Barra Abierta)

Elmcrest Banquets, 7370 W. Grand Ave
Elmwood Park, IL

\$80 per person– Por persona adelantado
\$85 at the door –dia del evento

For more information: 773-235-3646

Funds raised will go for the restoration of St. Sylvester Church. Tickets are now available for purchase in the back of the church or online.

RAFFLE FOR PARISH BANQUET

Prizes: 1st TV, 2nd Tablet, 3rd \$300 cash
Cost \$25 for a pack of 5 tickets or \$5.00 each
Good Luck! Participate and Win!

Drawing on February 10th 2024 at the Parish Banquet

RIFA PARA EL BANQUETE PARROQUIAL

1er Premio (Televisión)
2nd Premio (Tableta)
3er Premio \$300 en efectivo
Costo \$25 el paquete de 5 boletos
\$5.00 dólares cada uno



Mucha Suerte! Participa y Puedes ser el ganador!
Rifa se llevara acabo en el banquete parroquial el 10 de Febrero

Te invitamos al Circulo de Oración

Todos los Viernes en la Iglesia de Nuestra Señora de Gracia
2450 N. Ridgeway Ave, Chicago
Después de la misa de las 7:00pm en la iglesia



JESUS, BREAD OF LIFE CATHOLIC PARISH



Parish Office

2915 W. Palmer St
Chicago, Illinois 60647
773-235-3646
Fax: (773) 489-0974
Website:
jesusbreadoflifeparish.org

Parish Pastoral Staff

Rev. Samson N. Mukundi
Pastor
smukundi@archchicago.org

Rev. George Omwando
Associate Pastor
gomwando@archchicago.org

Nuri Covarrubias
Operations Director
ncovarrubias@archchicago.org

Silvia Soria Morales
ssoriamorales@archchicago.org
Vanessa Mora
vmora@archchicago.org
Administrative Assistants

Deacon Couples

Rev. Mr. Fred & Ada Ortiz
Rev. Mr. Ernesto & Isidora Robles
Rev. Mr. Miguel & Laura Santillan

Office Hours/Horario de Oficina
Mon, Tues, Thurs, Fri - 9:00 am –8p.m.
Wednesday Only 12pm –8pm
Saturday and Sunday office is closed

RELIGIOUS EDUCATION

3027 W. Palmer Square
Chicago, IL 60647
773-772-9082

Sr. Jane Frances Nabakaawa
**Coordinator of Children's Faith
Formation**

jnabakaawa@archchicago.org